

Langues anciennes et langues vivantes : l'espagnol savant

V.Mestre Gibaud et A. Goiny - Académie Grenoble 2016

¿Qué dices ? et oui l'espagnol savant s'appuie lui-aussi sur cet usage international du langage savant hérité du latin et du grec ; le lexique (en fin de document) vous aidera à le décoder.

ZOOLOGÍA = es la disciplina biológica que estudia los _____.

1/ TIPOS DE ANIMALES SEGÚN LOS ALIMENTOS

Reliez chaque animal à son régime alimentaire

- | | |
|----------------|-------------|
| frugívoros • | • ratón |
| insectívoros • | • gato |
| hematófagos • | • chimpancé |
| piscívoros • | • mosquitos |
| carnívoros • | • bisonte |
| herbívoros • | • pájaro |
| granívoros • | • pelícano |
| omnívoros • | • gallina |



2) Reliez chaque mot de racine grecque à son équivalent de racines latines

- | | |
|---------------|--------------|
| cuadrúpedos • | • fitófago |
| lignívoros • | • zoófago |
| herbívoros • | • xilófago |
| carnívoros • | • tetrápodos |

3/ TIPOS DE ANIMALES SEGÚN EL NÚMERO DE PIES

Reliez chaque animal à son mode de déplacement (pies)

- | | |
|----------------|------------|
| cuadrúpedos • | • perro |
| hexápodos • | • ciempiés |
| octópedos • | • insectos |
| gasterópodos • | • pulpo |
| myriápodos • | • caracol |



3/ Complétez ces phrases avec le vocabulaire vu ci-dessus

Los animales _____ se alimentan de frutas. Un _____ es un animal que se alimenta principalmente de hierba, el término griego es _____. Un _____ es un animal que tiene cuatro pies. Los cetáceos (*ballenas, delfines y marsopas*) son todos _____ pero completamente adaptados a la vida acuática (en el mar o en los ríos).



FÍSICA - QUÍMICA

4/ Faites correspondre les noms avec leur définition.

- | | |
|--------------|--|
| decámetro • | • que calcula la humedad de la atmósfera |
| termómetro • | • para calcular el número de pasos |
| higrómetro • | • que calcula el calor |
| anemómetro • | • que calcula la fuerza del viento |
| podómetro • | • un objeto de diez metros de largo |

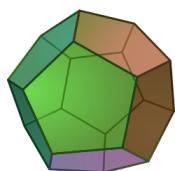
5/ Lesquels de ces termes signifie « substance qui ne contient pas d'eau »

aéreo, acuosa, sólido, electrólisis, anhidro, síntesis, dinámico, electrónico, disolvente, equinoccio

MATEMÁTICAS

6/ Faites correspondre les caractéristiques de ces figures géométriques planes (polígonos)

- | | |
|-------------|---|
| hexágono • | • es un polígono formado por diez lados y diez ángulos. |
| octágono • | • es un polígono formado por cinco lados y cinco ángulos. |
| pentágono • | • es un polígono formado por seis lados y seis ángulos. |
| heptágono • | • es un polígono formado por ocho lados y ocho ángulos. |
| decágono • | • es un polígono formado por siete lados y siete ángulos. |



7/ Complétez les caractéristiques de ces polyédres (poliedros) ou figures géométriques 3D (volúmenes) En geometría, un pentaedro es un poliedro que tiene _____ caras². Un dodecaedro es un poliedro que tiene _____ caras. Un tetraedro es un poliedro que tiene _____ caras. Un hexaedro es un poliedro que tiene _____ caras. Un octaedro es un poliedro que tiene _____ caras.

¹ Pechos = mamilles

² Una cara = une face

HISTORIA / GEOGRAFÍA / EDUCACIÓN CÍVICA Y MORAL

8/ Faites correspondre les noms de ces formes de gouvernement avec leur définition.

- | | |
|-------------------|--|
| la monarquía • | • significa que es un país sin gobierno |
| la anarquía • | • significa que el pueblo gobierna |
| la oligarquía • | • significa que los nobles gobiernan |
| la aristocracia • | • significa que una persona única gobierna |
| la democracia • | • significa que solamente pocas personas gobiernan |

9/ Lesquels de ces termes désigne «la croyance en l'existence d'un seul dieu»

el monoteísmo, el ateísmo, el politeísmo, el panteísmo, el teísmo, el deísmo

texte à traduire en français

9/ Traduisez en français le petit texte suivant

*J'Hola ! Soy el camaleón, soy un animal **cuadrúpedo** con una lengua muy grande para comer insectos : soy principalmente **insectívoro**. Casi³ soy un **termómetro** : cambio⁴ de color en función del calor. En Europa, vivo en Andalucía, en el sur de España.*

10/ Définissez en français ces mots savants présents dans le texte

Cuadrúpedo	
Insectívoro	
Termómetro	

Indices pour mieux savoir ? le lexique gréco-latín !

L'alphabet latin (utilisé naturellement pour les mots latins) vous permet de lire ici les mots grecs écrits en alphabet grec.

a-, an-, à ἀν	sans (sin)
anemos , ἄνεμος	vent (viento)
archi- , ἄρχειν	Commander (gobernar)
aristo- , ἄριστος	meilleur
cratie , κρατία	Pouvoir (poder)
déka, δέκα	dix (diez)
dodeca , δώδεκα	douze
dynami , δύναμις	puissance (potencia)
fructus	fruit (fruta)
gaster , γαστήρ	ventre (vientre)
grana	graine (grano)

herba	herbe (hierba)
hexa , ἔξι	six (seis)
hydro , ὕδωρ	eau (agua)
gone , γωνία	angle, coin (ángulo)
ichtys , ἰχθύς	poisson (pez)
lignis	bois (leña)
metrum	mesure (medida)
monos , μόνος	seul (solo)
murios , μύριος	dix mille (diez mil)
octo , ὀκτώ	huit (ocho)
ichtys , ἰχθύς	poisson (pez)

Pedis	pied (pie)
penta , πέντε	cinq
Piscis	poisson (pez)
phagos , φάγος	manger (comer)
podos , ποδός	pied (pie)
poly , πολύς	plusieurs (varios)
Quadratae	à 4 côtés (carré) (4 lados)
théo- , Θεός	dieu (dios)
θερμός , thermós	chaleur (calor)
tetra , τέσσαρες	quatre (cuatro)
Vorare	manger (comer)

Langues anciennes et langues vivantes : l'espagnol savant (suite) V.Mestre Gibaud et A. Goiny -Académie Grenoble, 2016

³ Casi = presque

⁴ Cambio = je change